

Use only by use carefully read the instructions for use.



UniFil® Bond

LIGHT-CURED BONDING SYSTEM

For use only by a dental professional in the recommended indications.

RECOMMENDED INDICATIONS

Bonding of light cured composites to tooth structure.

CONTRAINDICATIONS

- Pulp capping.
- In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

DIRECTIONS FOR USE

1. CAVITY PREPARATION
Prepare tooth in usual manner. Dry the prepared tooth surfaces by gently blowing with an air syringe. Note:

For pulp capping, use calcium hydroxide.

2. APPLICATION OF UniFil® Bond SELF-ETCHING PRIMER

Dispense 1 or 2 drops of UniFil® Bond SELF-ETCHING PRIMER into the dispensing dish provided (Fig. 1). Apply the primer to the enamel and dentin surfaces on the prepared tooth using a pink disposable micro-tip applicator provided (Fig. 2), leave undisturbed for 20 seconds. Note:

- Prior to use, leave the primer bottle at room temperature for 5 minutes after removing from refrigerator.
- After dispensing, use as quickly as possible.
- Do not allow the primer to contact oral tissues. In case of contact, immediately remove with a sponge or cotton. Rinse thoroughly with water after placing composite.
- Rinse the bottle immediately after use.

3. DRYING THE SELF-ETCHING PRIMER

20 seconds after application, gently dry with an air syringe for 5 seconds (Fig. 3) and ensure that the primed surface has a glossy appearance. Do not rinse away.

Should the applied Primer be rinsed away, dry the cavity and re-apply primer.

4. APPLICATION OF UniFil® Bond BONDING AGENT
Dispense 1 or 2 drops of UniFil® Bond BONDING AGENT into the dispensing dish (Fig. 4). Immediately apply to the primed enamel and dentin surfaces using a yellow colored micro-tip applicator (Fig. 5). Blow gently with an air syringe to form a thin film (Fig. 6).

- Prior to use, leave the bottle of BONDING AGENT at room temperature for 5 minutes after removing from refrigerator.
 - Take care not to mix with SELF-ETCHING PRIMER.
 - After dispensing, protect from light and use as quickly as possible.
 - Replace bottle cap immediately after use.
 - Prior to blowing gentle air, make sure that no water or oil is injected from the air syringe as this can adversely affect bonding effectiveness.
 - Be sure to use UniFil Bond Self-etching Primer with Bonding Agent. Do not use other primers.
- 5. LIGHT CURING OF BONDING AGENT**
Light cure for 10 seconds using a visible light curing unit (470nm wavelength)* (Fig. 7). In case of deep cavities, light cure for a minimum of 20 seconds. *Irradiation time by light curing device

Halogen	10 sec.
Plasma arc	3 sec.

Note:
When light curing material, wear eye protection glasses.

6. PLACEMENT OF LIGHT-CURED COMPOSITE
For placement of light-cured composite, follow manufacturer's instructions for use.

STORAGE

Store in a refrigerator (2 - 8°C / 35.6 - 46.4°F) when not in use.
(Shelf life: 2 years from date of manufacture)

PACKAGES

- Kit:
 - Self-Etching Primer 6mL
 - Bonding Agent 6mL
 - 50 micro-tip applicators (25 each pink / yellow), applicator holder, dispensing dish (No. 1) and protective cover (No. 1)
- Replacement packages
 - Self-Etching Primer 6mL
 - Bonding Agent 6mL

Option:
Box of Micro-tip applicator (250 each pink / yellow) with applicator holder (4)
Other items are available separately.

CAUTION

- UniFil® Bond SELF-ETCHING PRIMER is flammable. Do not use near naked flame. Keep away from sources of ignition. Keep away from sunlight. Use in a well ventilated place.
- In case of contact of UniFil® Bond SELF-ETCHING PRIMER and BONDING AGENT with oral tissues or

- skin, immediately remove with a sponge or cotton. Flush with water. Note that the primer affected part may turn white. In this situation, instruct the patient to leave undisturbed until the mark disappears in 2-3 days.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.
- Take special care that the patient should not swallow the primer or bonding agent.
- Do not mix with other similar products.
- Do not use with chemically cured composite resins

Last revised : 10/2011

Предупреждение, внимательно прочтите инструкции за употреба.



UniFil® Bond

FOTO-POLIMERIZIРАЩА СВЪРЪЗАЩА СИСТЕМА

За употреба само от стоматолози за препоръчаните индикации.

РЕПОРЪЧИТЕЛНИ ИНДИКАЦИИ

Свързване на фото-полимеризиращи композити към зъбните структури.

КОНТРАИДИКАЦИИ

- Пълнопокрытие пульпы.
- В редких случаях, продукт может вызвать реакцию чувствительности у некоторых людей. При таких реакциях, прекратите использование продукта и обратитесь к врачу.

НАСОКИ ЗА УПОТРЕБА

1. ПРЕПАРИРАНЕ НА КАВИТЕТА
Припревявайте зъба по стандартния начин. Подсушете подготовлене зъбни повърхности с нежна струя въздух от ръкохватката.

ЗАБЕЛЕЖКА

За покриване на пулпата, използвайте калциев хидроксид.
2. НАНАСЯНЕ НА UniFil® Bond САМОЕЦВАЩ ПРАЙМЪР
Кавитете 1-2 капки от САМОЕЦВАЩИЯТ ПРАЙМЪР UniFil® Bond в предназначения за цента съд (Фиг.1). Нанесете праимера по повърхността на емайла и дентина, като използвате розовия еднократен апликатор (Фиг.2). Оставете да действа 20 сек.

- Преди употреба, извадете бутилката с праимера от хладилника и го оставете на стайна температура за около 5 минути.
- Използвайте веднага, след като се качнали с осветително количество в съда.
- Не допускате контакт с оралната лигавица. При контакт, незабавно отстранете с памук и обилно промийте с вода след като поставите композита.

4) След употреба шишенцето веднага след употреба.

3. ПОДСУШАВАНЕ НА САМОЕЦВАЩИЯ ПРАЙМЪР

20 секунди след нанасянето, продувайте внимателно с ръкохватката за около 5 секунди (Фиг.3) и се уверете, че подготвената повърхност е блестяща. Не промийте с вода.

ЗАБЕЛЕЖКА

Ако се наложи промиване на нанасения праимер, подсушете кавитета и поставете отново. НАНАСЯНЕ НА UniFil® Bond СВЪРЪЗАЩ АГЕНТ

Кавитете 1-2 капки от Бонда в предназначения за цента съд (Фиг.4). Незабавно го нанесете върху третраните с праимер повърхности, като вече използвате жълтия апликатор (Фиг.5). Подсушете леко с дуخالката за да оформите тънък слой филм (Фиг.6).

ЗАБЕЛЕЖКА

1) Преди употреба, извадете бутилката със СВЪРЪЗАЩИЯ АГЕНТ от хладилника и го оставете на стайна температура за около 5 минути.

2) Винагивайте да не смесите със САМОЕЦВАЩИЯ ПРАЙМЪР.

3) След дозиране, защитете от светлина и използвайте възможно най-бързо.

4) Затваряйте шишенцето веднага след употреба.

5) Използвайте веднага след употреба, че от дуخالката не излизат вода и масло, което може да наруши ефективността на свързването.

6) Използвайте единствено Самоецаващия праимер UniFil® Bond със свързващия агент. Не използвайте други праимери.

5. ФОТО-ПОЛИМЕРИЗИРАНЕ НА СВЪРЪЗАЩИЯ АГЕНТ

Полимеризирайте в продължение на 10 секунди, като използвате източник на видима светлина (470nm дължина на вълната) (Фиг.7). При по-дълбоки кавитети фото-полимеризирайте за минимум 20 секунди.

*Експозиционни времена на фото-полимеризация уреди

Халогенна / диодна	10 сек.
Плазмена дъга	3 сек.

ЗАБЕЛЕЖКА

Когато фото-полимеризирате материала, използвайте защитни очила.

6. НАНАСЯНЕ НА ФОТО-ПОЛИМЕРИЗИРАЩА КОМПОЗИТ

При поставянето на фото-полимеризираща композит, следвайте инструкциите на производителя.

СЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте в хладилник (2 - 8°C / 35,6 - 46,4°F), когато не използвате материала.

(Срок за съхранение: 2 години от датата на производство)

ОПАКОВКИ

1. Комплект:

- Самоецаващ праимер 6mL
- Свързващ агент 6mL
- 50 бр. микро-апликатори (по 25 от розови и жълти), апликаторна дръжка, смесителен съд (№1) и защитна капачка (№1)

2. Допълващи опаковки

- Самоецаващ праимер 6mL
- Свързващ агент 6mL

Допълнително:
Опаковка апликатори (по 250 броя розови/жълти) с апликаторни дръжки (4) (Останалите артикули са налични по отделно.

ВНИМАНИЕ
1. САМОЕЦВАЩИЯТ ПРАЙМЪР UniFil® Bond е запалим. Не използвайте близо до открит пламък. Дръжте далеч от източници на искри.

Дръжте далеч от пряка слънчева светлина. Използвайте в добре проветрено помещение.

2. При контакт на самоецаващ ПРАЙМЪР или СВЪРЪЗАЩИЯ АГЕНТ UniFil® Bond с оралната лигавица или кожата, незабавно почистете с памучен тампон и гъбичка. Промийте с вода.

3. Внимавайте пациента да не глътне част от праимера или свързващия агент.

4. Не смесвайте с други подобни продукти.

5. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

6. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

7. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

8. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

9. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

10. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

11. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

12. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

13. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

14. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

15. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

16. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

17. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

18. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

19. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

20. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

21. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

22. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

23. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

24. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

25. Не използвайте с химико-полимеризиращи композити.

Przed použitím si pečlivě přečtěte návod k použití.



UniFil® Bond

SVĚTLEM TUNHOUCÍ BONDovací SYSTÉM

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

DOPORUČENÉ INDIKACE

Vazba světlem tuhnoucích kompozit k tvrdým zubním tkáním.

KONTRAINDIKACE

- Průtme překrytí pulpy.
- V ojedinělých případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob. Jestliže jsou zaznamenány takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

NÁVOD K POUŽITÍ

1. PŘÍPRAVA KAVITY
Připravte zub běžným způsobem. Osušte preparovaný povrch jemným ořuknutím vzduchovou stříkačkou.

Pro překrytí pulpy použijte hydroxid vápenatý.

2. APLIKACE SAMOLEPTACÍHO PRIMERU UniFil® Bond
Nadávkujte 1 nebo 2 kapky SAMOLEPTACÍHO PRIMERU UniFil® Bond do předem dávkovací nádobky (obr. 1). Přiloženým rýžovým jednorázovým mikrotip aplikátorem (obr. 2) naneste primer na povrch skloviny a dentinu (preparovaného zuba) a 20 sekund ponechte v klidu.

POZNÁMKA
1) Po vyjmutí z chladničky ponechte lahvičku s primerem 5 minut při pokojové teplotě, teprve poté použijte.

2) Pro nadávkování chráňte před světlem a co nejrychleji.

3) Vyvarujte se kontaktu primeru s ústní sliznicí. V rozostřené aplikaci je možné použít odstradit houbičkou nebo kouskem vaty. Po umístění kompozitu důkladně opláchněte vodou.

4) Lahvičku ihned po použití uzavřete.

5) Sušené sekundí nakon nanošena površnu blago sušiti komprimiranim zrakom 5 minut (slika 3). Obrabljena površina treba izgledati sjajno, pa Primer ne treba ispirati.

6) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

7) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

8) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

9) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

10) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

11) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

12) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

13) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

14) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

15) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

16) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

17) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

18) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

19) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

20) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

21) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

22) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

23) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

24) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

25) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

26) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

27) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

28) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

29) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

30) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

31) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

32) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

33) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

34) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

35) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

36) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

37) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

38) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

39) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

40) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

41) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

42) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

43) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

44) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

45) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

46) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

47) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

48) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

49) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

50) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

51) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

52) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

53) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

54) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

55) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

56) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

57) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

58) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

Prze użycie pastyżo przeczytać upule za uporabu.



UniFil® Bond

SVJETLOSNOPOLIMERIZIRAJUĆI SUSTAV ZA SPAJANJE

Samo za stručnu stomatološku uporabu u preporučenim indikacijama.

PREPORUČENE INDIKACIJE

Spajanje svjetlosnopolimerizirajućih kompozita za zubno tkivo.

KONTRAINDIKACIJE

- Prikrivanje pulpe.
- U rijetkim slučajevima ovaj proizvod može uzrokovati preosjetljivost kod nekih osoba. U slučaju takvih reakcija valja prekinuti uporabu proizvoda i potražiti liječnika.

UPUTE ZA UPORABU

1. PREPARACIJA KAVITETA
Zub preparirati na uobičajeni način. Prepariranu površinu zuba osušiti blagim puhanjem zraka.

2. PRIMJENA UniFil® Bond SAMOJETKAJUĆEG PRIMERA
Priloženu posudu ukapati 1 do 2 kapi UniFil® Bond SAMOJETKAJUĆEG PRIMERA (slika 1). Priloženim roza aplikatorom nanijeti primer na površine cakline i dentina (slika 2) i ostaviti djelovati 20 sekundi.

PAŽNJA:
1) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

2) Proizvod odmah upotrijebiti nakon doziranja.

3) Izbjegavati dodir primera s oralnim tkivima. U slučaju dodira odmah ga odstraniti spužvicom ili vatom i nakon izrade kompozita dobro ispirati vodom.

4) Bočicu odmah nakon uporabe ponovo zatvoriti.

5) Sušenje samojekajućeg primera

20deset sekundi nakon nanošenja površnu blago sušiti komprimiranim zrakom 5 minut (slika 3). Obrabljena površina treba izgledati sjajno, pa Primer ne treba ispirati.

6) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

7) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

8) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka i ostaviti na sobnoj temperaturi 5 minuta.

9) Prije uporabe bočicu s primerom izvaditi iz hladnjaka

